

# EPP06008/YEL

Estintore portatile a polvere / Portable powder fire extinguisher

**POLVERE**

**ABC 90**

**6 kg**

**55A-233B-C**

## INFORMAZIONI GENERALI

EPP06008 è un estintore portatile a polvere pressurizzato, in modo permanente, con azoto. Questo estintore viene prodotto nel moderno impianto automatizzato della società Pii S.r.l. che consente di ottenere elevati e costanti standard qualitativi, operando dal 1992 con un sistema qualità certificato ISO 9001. Il raggiungimento degli standard qualitativi prefissati parte da una attenta selezione e qualifica dei fornitori e prosegue attraverso costanti e severi controlli qualità di tutti i componenti, nel rispetto di quanto previsto dalla Norma ISO 2859-1. Ogni estintore prodotto viene collaudato e sottoposto ad un accurato controllo di eventuali perdite di pressione, mediante un sistema automatico a spettrometria di massa mirato ad individuare tracce, anche minime, di elio utilizzato quale tracciante in miscela con azoto (97% He, 3% N) nel gas propellente. Tutti i componenti utilizzati nella costruzione degli estintori vengono acquistati da importanti produttori di prim'ordine. L'estintore EPP06008 è approvato dal Ministero dell'Interno (Decreto Ministeriale del 7 Gennaio 2005) e da Apragaz in accordo alla Direttiva MED.

## AGENTE ESTINGUENTE

L'agente estinguente dell'estintore EPP06008 è costituito dalla polvere polivalente ABC 90% idonea ad estinguere tutti i fuochi di Classe A (Fuochi da materiali solidi), B (Fuochi da liquidi o da solidi liquefatti) e C (Fuochi da gas) così definiti dalla Norma UNI EN 3-7. Il composto chimico che fornisce la capacità estinguente è il Fosfato Mono Ammonico (MAP). L'efficienza dell'agente estinguente è proporzionale alla percentuale di MAP presente. L'azione estinguente della polvere ABC è basata su diversi effetti tra cui l'inibizione chimica e la separazione del combustibile dall'ossigeno. Il primo si verifica quando le sostanze presenti nella polvere interrompono la reazione chimica della combustione mentre il secondo si verifica quando la polvere, molto fine, si deposita sui materiali in combustione (combustibile) separandolo fisicamente dall'ossigeno ed evitando così il rischio di riaccensione.

## CAMPO DI UTILIZZO

Questo estintore è stato progettato per essere utilizzato sia nell'ambito industriale che civile. È utilizzabile su apparecchi elettrici in tensione.

## MANUTENZIONE

Ai sensi dell'art. 4 del D.M. 7 Gennaio 2005, gli estintori di incendio portatili devono essere mantenuti in efficienza mediante verifiche periodiche da parte di personale esperto, come previsto dal D.P.R. 27 Aprile 1955 e dal D.M. 10 Marzo 1998 e secondo le procedure indicate dalla Norma UNI 9994:2003 sulla base delle indicazioni di uso riportate nel "Libretto di Uso e Manutenzione". Durante le operazioni di manutenzione e ricarica dopo l'uso, devono essere utilizzate solo parti di ricambio ed agenti estinguenti originali forniti dal produttore dell'estintore.

**MODEL EPP06008:** stored pressure ABC powder portable extinguisher.

All Pii srl extinguishers are manufactured in a modern automated factory near Milan. Quality standard ISO 9001 has been effective since 1992. Suppliers are carefully selected and their products must be conform to ISO 2859-1. Components are sourced only from European manufacturers. Our manufacturing process is fully automated and employs several robotic machines to ensure consistent quality and a fast rate of production. This production line utilises the very latest leak detection equipment including a mass spectrometer to ensure a leak free production. Nitrogen is used as the expellant force and includes helium as the trace element. Model EPP06008 has been certified to EN 3-7 European Standard.

## EXTINGUISHING AGENT

ABC dry powder 90% mono ammonium sulphate. This extinguisher is suitable for classes A B & C fires involving. Wood, paper & fabrics (A). Flammable liquids including petrol, oil, fat & paints (B). Flammable gas (C). This extinguisher is not suitable for use on flammable metal.

## TYPICAL USE

Factories, offices, workshops. This extinguisher is suitable for use on live electrical equipment.

## MAINTENANCE & SERVICING

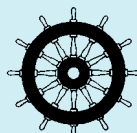
The portable fire extinguishers must be checked regularly by competent service personnel in accordance with local regulations concerning the maintenance of fire extinguishers and pressure equipment linked with manufacturer's instruction for maintenance and refilling. If local specific regulations are not available, the manufacturer recommends to follow the Italian standard UNI 9994:2003. During the maintenance operation, or refilling after use, use only genuine Pii spare parts and extinguishing agent.



Rev. 01 - 04/2007



**BUREAU  
VERITAS**



**0029**

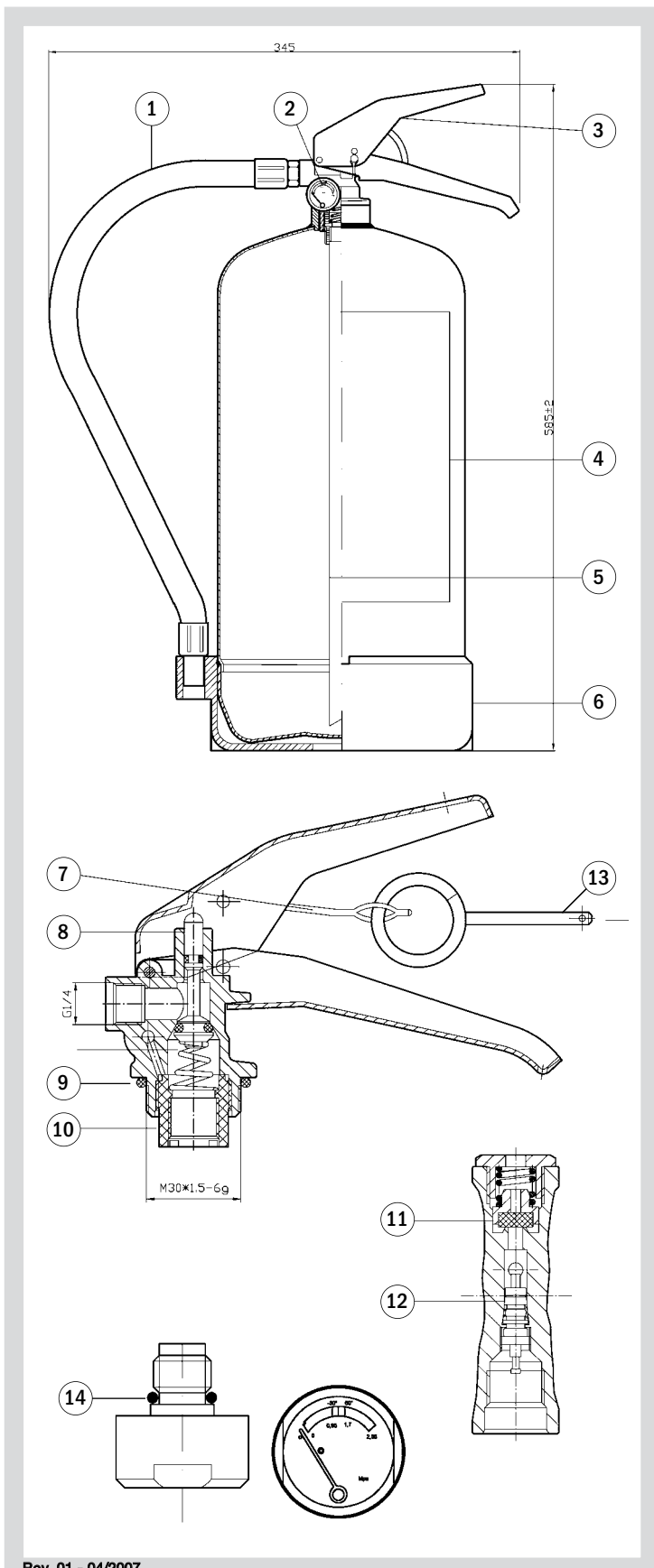


**1370**



**APRAGAZ**

# CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA



denominazione commerciale	EPP06008/YEL
trade name	
omologazione	Ministero dell'Interno
approval	Italian standard
n° approvazione	DCPST/A6/376/153 sott. 60 del 23/02/2006
approval number	
classi di spegnimento	55A 233B-C
extinguishing classes	
carica	kg 6 polvere ABC 90%
charge	kg 6 powder ABC 90%
pressione d'esercizio	1,4 MPa
working pressure	
valvola di sicurezza	2,2 MPa ± 0,2
safety valve	
temperatura d'utilizzo	-30°C +60°C
utilization temperature	
tempo di scarica	15 s
discharge time	
gittata	6 m
range	
serbatoio	in 2 pezzi da profondo stampaggio
cylinder	in 2 parts obtained by deep moulding
acciaio	Fe P04 spessore 15/10 UNI EN 10130
steel	Fe P04 thickness 15/10 UNI EN 10130
diametro serbatoio	170 mm
diameter cylinder	
pressione di collaudo	30 bar
testing pressure	
pressione di scoppio	90 bar
bursting pressure	
trattamento esterno	sabbiatura, verniciatura, 80µ resina poliester rosso RAL 3000
external treatment	sanding, 80µ painting with red polyester resin RAL 3000
trattamento interno	non previsto
internal treatment	none
dimensioni	345 mm x 585 mm
dimensions	
peso totale	10 kg
total weight	

## ACCESSORI E RICAMBI / FITTINGS AND SPARE PARTS

1 manichetta	Hose	MPR12001
2 manometro	Pressure gauge	MANP0109
3 valvola	Valve	VALPG0024
4 etichetta	Label	ETI06001
5 pescante	Syphon	PES06009
6 fondello	Plastic base	FON00004
7 sagola	Chain	SAG00000
8 pistoncino	Valve stem	PIS00002
9 O-ring	O-ring	OR300000
10 porta-pescante	Adapter for the syphon	PPES0000
11 sicurezza	Safety valve	DIS00002
12 valvola controllo	Check valve	PIS00006
13 spina sicurezza	Safety pin	SPI06000
14 O-ring	O-ring	GUA10700
00 polvere ABC 90%	Powder ABC 90%	ABC90050

Rev. 01 - 04/2007

**ANTINCENDIO**  
**E SICUREZZA**

via Piana Cinelli n. 152 I-H, 40030 GRIZZANA MORANDI (BO)  
Telefono: 051 - 6738212 | Fax: 051 - 6738212  
Mail info: info@antincendiosicur.it

[www.antincendiosicur.it](http://www.antincendiosicur.it)